

VisitDenmark
« The Danish Girl Competition 2016 »
Règlement officiel

Le concours en ligne « The Danish Girl Competition 2016 » est uniquement destiné aux habitants de la France et sera traité conformément à la Loi des pratiques commerciales Françaises. On ne peut pas participer au concours si on ne répond pas aux critères d'admissibilité énoncés ci-dessous et si on n'est pas physiquement basé en France au moment de l'inscription. D'autres concours similaires sont menés dans d'autres pays.

Le concours en ligne « The Danish Girl Competition 2016 » ("concours") aura lieu du 18 janvier 2016 à 12h00 CET jusqu'au 1er mars 2016 à 24h00 CET (Période de promotion). La participation au concours inclut un accord complet et inconditionnel de tous les participants au règlement officiel.

Le concours en ligne est sans obligation d'achat et l'acte d'achat n'augmente pas les chances de gagner.

La participation à ce concours en ligne n'est pas subordonnée à l'inscription à la newsletter.

Critères d'admissibilité: Les participants à ce concours en ligne doivent être âgés de plus de 18 ans et être résidents légaux de la France.

Les employés, représentants ou membres de la famille (mère, père, frères, sœurs, filles, fils et épouse) de VisitDenmark et de toute autre entreprise impliquée dans l'organisation du concours ne pourront pas participer.

Le concours en ligne est organisé et administré par:

VisitDenmark, ("les organisateurs")
Islands Brygge 43,
2300 Copenhagen S,
Denmark

Comment participer:

L'inscription au concours se fait de la façon suivante:

- Aller sur le site www.visitdenmark.fr (le "site internet")
- Compléter l'inscription au concours en ligne



- Répondre correctement à la question(s) qui contient des réponses à choix multiple.

Toutes les réponses doivent être soumises d'ici le 1er mars 2016 avant minuit (24:00 CET) pour que la participation au concours en ligne soit valable.

Remplir le formulaire d'inscription et répondre aux questions est obligatoire. Toutes les inscriptions doivent être reçues avant le 1er mars 2016 à 24h00 CET. **Une inscription par adresse email maximum, durant la période de promotion.**

Toutes les informations requises doivent être complétées afin de participer et être admissible pour gagner. Les inscriptions incomplètes seront rejetées. La preuve de la saisie d'informations sur le site internet n'est pas considérée comme preuve de l'envoi ou de la réception de la candidature par le commanditaire. Les participations en ligne ne peuvent se faire que via le site internet officiel.

Toute inscription faite auprès d'autres individus ou entité et/ou générée via tout autre site internet ou adresse email, incluant, mais ne se limitant pas uniquement aux réponses automatiques suite à une participation au concours sera déclarée invalide. L'utilisation de dispositifs d'entrée automatisés est interdite et aucun bulletin de participation reproduit mécaniquement n'est autorisé, de telles participations seront considérées comme nulles. Les organisateurs officiels du concours ne sont pas responsables des bulletins de participation reçus tardivement, incomplets, erronés, retardés, non livrés, ou mal acheminés. Le commanditaire se réserve le droit de disqualifier toute personne ou adresse e-mail qui présente plus d'entrées que le maximum autorisé. Tous les bulletins de participation deviennent la propriété exclusive du commanditaire et ne seront pas retournés. En participant, vous consentez à ce que le commanditaire recueille, utilise et transfère votre nom, adresse et autres informations dans le seul but d'administrer ce concours.

Limitation de la responsabilité d'Internet : si, pour quelque raison ce concours ne peut se dérouler comme prévu en raison d'une infection par un virus informatique, une altération, une intervention non autorisée, fraude, défaillances techniques ou toute autre cause hors de contrôle des commanditaires qui corrompt ou a un impact sur la conduite administrative, la sécurité, l'équité, l'intégrité ou le bon déroulement de ce concours, les commanditaires se réservent le droit, à leur seule discrétion, de disqualifier toute personne altérant le processus d'inscription, indépendamment du possible succès de la falsification, et d'annuler, terminer, modifier ou de suspendre le concours intégralement ou partiellement, à tout moment, sans préavis et attribuer les prix aux participations admissibles non suspectes reçues jusqu'au jour de l'annulation, la résiliation, de modification ou suspension, ou par la suite (le cas échéant) d'une manière qui soit juste et équitable. Les organisateurs du concours



n'endosseront aucune responsabilité pour toute erreur, omission, interruption, suppression, défaut, retard de fonctionnement ou de transmission, défaillance des lignes de communication, vol, destruction, accès non autorisé ou modification des inscriptions.

Les organisateurs ne sont pas responsables de quelconque problème ou dysfonctionnement technique des réseaux ou lignes téléphoniques, connexion en ligne d'ordinateur, serveur, fournisseur, équipements informatiques, logiciel, échec d'e-mail ou données reçues par le commanditaire sur le compte de problèmes techniques, erreurs humaines ou encombrement sur internet ou sur tous sites internet, incluant, dans la mesure des permissions applicables par la loi, tout dommage à l'ordinateur du participant ou de toute autre personne liée ou résultant de la participation à ce tirage au sort ou au téléchargement de ce dernier.

ATTENTION : TOUTE ATTEINTE DÉLIBÉRÉE AU BON FONCTIONNEMENT DE QUELCONQUE SITES INTERNET OU VISANT À LA DÉTÉRIORATION DES OPERATIONS LÉGITIMES DU TIRAGE AU SORT EST UNE VIOLATION DE LA LOI. UNE TELLE ATTEINTE FAITE, LE SPONSOR SE RESERVE LE DROIT DE DEMANDER DES DOMMAGES ET INTÉRÊTS A (AUX) LA (LES) PERSONNE(S) RESPONSABLE(S) DE CETTE ATTEINTE.

Dans l'éventualité d'une controverse par rapport à l'identité d'un gagnant basée sur son adresse email, la désignation du gagnant se basera sur l'identité du détenteur de l'adresse email soumise lors de la saisie de données.

Les prix : Un (1) prix pour chaque pays: Suède, Italie, France, Royaume-Uni et États-Unis. Le prix sera distribué à la fin de la période de promotion (le "Prix").

Le gagnant du premier prix se verra offrir un code promo valide d'AirBnb.com de la valeur de DKK 3.000. Le gagnant recevra aussi les billets d'avion aller/retour pour Copenhague pour deux personnes, 2 billets pour le musée Arken (à Ishøj, près de Copenhague) ainsi que deux Copenhagen Cards qui offrent accès gratuit aux musées et attractions qui adhèrent, accès gratuit aux transports en commun (bus, train, Métro) et des remis dans des restaurants et bars.

Le gagnant doit utiliser le code promo AirBnb.com pour chercher, réserver et payer l'hébergement. Cela signifie qu'il faut être membre d'Airbnb.com. Toutes les modalités et les conditions spécifiées par AirBnb.com sur www.airbnb.com/terms sont valables. Les gagnants devront accéder à l'hébergement réservé via les contacts fournis par AirBnb.com. Les organisateurs ne sont pas responsables pour tout changement, annulation ou inconvénient soudain relatif à l'hébergement réservé avec le code promo via Airbnb.com. Il s'agit strictement d'une question entre le gagnant, l'hôte et/ou Airbnb.com.



Le gagnant et son accompagnant partiront de l'aéroport de Paris. Le gagnant et l'invité n'auront rien à leur charge concernant les vols vers et depuis Copenhague. Le gagnant (et son accompagnant) auront à leur charge le transfert depuis et vers l'aéroport et toute assurance souhaitée et d'autres dépenses. Certains citoyens ont besoin d'un visa pour pouvoir se rendre au Danemark. Le gagnant est responsable de toutes les démarches nécessaires pour l'obtention de ce visa et ses coûts associés. Les conditions du voyage sont sujettes aux disponibilités, aux dates d'embargo et toute autre restriction. Le prix est valable du 1 mars 2016 au 1er mars 2017. Le voyage doit être réservé avant le 1er mars 2017. Le gagnant et son accompagnant doivent prendre le même itinéraire de voyage. Les modifications, changements et « rebooking » ne sont pas autorisés. Les billets sont non remboursables et non transférables. Pas de substitution de prix permise sauf par les organisateurs si le prix est indisponible. Seulement dans ce cas, il y aura une substitution à valeur égale ou supérieure. Pas de transfert de prix.

Les organisateurs ne peuvent en aucun cas être tenus pour responsables dans des cas d'annulation, retard ou changement de toute partie du prix, ou dans le cas de non utilisation du prix, en partie ou intégralement, par le gagnant, dont les causes seraient constituées par des problèmes liés au voyage ou par tout autre facteur en dehors du contrôle des organisateurs.

Les organisateurs se réservent le droit de substituer le prix à un autre prix de valeur égale ou supérieure, dans le cas où le prix dû n'est pas disponible. En acceptant l'un des prix prévus, le gagnant du prix donne son accord pour libérer les Parties engagées, dans le cadre de ce qui est permis par la loi, de toute responsabilité, de pertes ou dommages de tout genre causés par la saisie de données par le commanditaire ou pour tout dommage causé par des prix ou résultant de l'acceptation, possession ou l'utilisation correcte ou non du prix distribué, ou dans la préparation de ce dernier, ou dans sa participation et/ou lors des transports effectués lors des activités liées aux prix.

Tirage au sort et notification : Tous les gagnants seront sélectionnés parmi la totalité des bulletins de participation valides reçus. Le tirage au sort sera effectué par l'Administrateur (issu d'un organisme indépendant) : les décisions prises par l'Administrateur sont sans appel pour toutes les questions relatives au présent concours. Le tirage au sort sera effectué aux alentours du 2 mars 2016. Les probabilités de gagner dépendront du nombre de participations valables reçues par les parties engagées à partir du nombre total de participations reçues. Le gagnant sera contacté par email, ou par un autre service de distribution choisi par les organisateurs de l'opération. Le gagnant sera annoncé pendant la semaine 10 de 2016 sur www.visitdenmark.fr



Conditions de validité du prix : Tous les gagnants sont responsables de la prise en charge des taxes nationales et locales en vigueur et/ou de tout autre frais/coûts dépendant du prix en lui-même ou de sa réception. Si un éventuel gagnant ne peut être contacté durant les (3) trois jours de tentative de notification, le prix sera annulé et un autre gagnant sera sélectionné. Les accompagnants du voyage doivent également signer et retourner les documents de voyage correspondants. Si l'accompagnant du gagnant est mineur, un parent ou tuteur légal doit signer et renvoyer ces documents, et accompagner le mineur durant le voyage. En cas de non-observation des Règles Officielles, si un gagnant ne peut être contacté par email à l'adresse préalablement indiquée sur les bulletins de participation dans les cinq jours suivant la première tentative de contact, ou bien si le prix ou la notification sont non réclamés ou déclarés non-livrables, un autre gagnant sera sélectionné. L'entrée et l'acceptation du prix par le gagnant constituent la permission (sauf en cas d'interdiction expresse) pour le commanditaire d'utiliser à propos du gagnant : nom, photographies et images, déclarations, informations biographiques, adresse (ville et pays), dans toutes les formes de médias, sans préavis ni compensation supplémentaire, dans la mesure nécessaire pour mener à bien le concours.

D'autres termes et conditions : Les Parties engagées sont responsables de toutes les lois en vigueur en France. En prenant part au concours, les participants acceptent d'être liés par le présent Règlement Officiel et acceptent que : 1) Les Parties engagées ainsi que leurs délégués et ayants-droit ont le droit et l'autorisation d'utiliser les éléments suivants (sauf si interdit par la loi) : nom du gagnant, photographies, images, déclarations, informations biographiques, voix et adresse (ville et pays), dans toutes les formes de médias, sans préavis ni compensation supplémentaire, dans la mesure nécessaire pour mener à bien le concours. 2) Dans la mesure permise par la loi applicable, les Parties engagées ainsi que leurs délégués et ayants-droit et tous leurs dirigeants, administrateurs, employés, représentants et agents n'assument aucune responsabilité. Le participant indemniser, défendra, et tiendra à l'écart toutes les Parties engagées de toutes les responsabilités, pertes, blessures, ou dommage causés aux participants eux-mêmes ou à toute autre personne ou entité, y compris, dans la mesure permise par la loi applicable, des blessures, de la mort, ou des dommages causés aux biens meubles et immeubles de participants ou de toute autre personne ou entité due en totalité ou en partie, directement ou indirectement, par raison de l'acceptation, la possession, l'utilisation ou la mauvaise utilisation du prix (y compris toute activité et/ou déplacements liés à celui-ci) ou la participation à ce concours. Les participants reconnaissent en outre que lesdites parties ne sont en aucune manière responsables quant aux garanties, exprimées ou implicites, de fait ou de droit, relatives au prix, y compris à ses qualités ou aptitudes quant à un but particulier. Le commanditaire se réserve le droit, à sa seule discrétion, de disqualifier toute participation et de modifier, résilier ou suspendre le présent concours si des virus, bogues, interventions humaines non autorisées, actions de participants ou autres causes échappant au contrôle raisonnable du commanditaire viennent perturber ou affecter



l'administration, la sécurité, l'impartialité ou le déroulement du concours. Si le concours est modifié, résilié, ou suspendu, le commanditaire sélectionnera les lauréats parmi les participations valides et non suspectes reçues.

Utilisation des données : Toutes les informations soumises par les concurrents seront traitées conformément à la politique de confidentialité du commanditaire, disponible sur <http://www.visitdenmark.com/denmark/disclaimer-and-privacy-statement>. En participant au concours et en fournissant leur adresse e-mail, les participants acceptent la collecte et l'utilisation de leurs renseignements personnels par le sponsor et reconnaissent avoir lu et accepté la politique de confidentialité de ce dernier.

Conflits : Les participants au concours acceptent que 1) Tous les litiges, réclamations et actions découlant ou en rapport avec le concours ou tout prix décerné devront être réglés individuellement, sans aucune forme de recours collectif. 2) Toutes les déclarations, jugements et sanctions doivent être limités aux seuls coûts impliqués, y compris les coûts associés à la participation au concours (sauf les frais d'avocats). 3) En aucun cas le participant ne pourra obtenir de récompense systématique pour sa participation, et, dans la mesure permise par la loi applicable, les participants renoncent à tout droit de réclamer des dommages et intérêts, et de déclarer des dommages démultipliés ou augmentés, en dehors des coûts associés à la participation au concours. Toutes les questions concernant la constitution, la validité, l'interprétation et l'applicabilité du présent Règlement Officiel, les droits et obligations des Sponsors et des Parties engagées dans le cadre du concours seront régies et interprétées conformément aux lois en France. Toute procédure judiciaire découlant du présent concours ou liée à ces Règles Officielles doit être formée devant les tribunaux de France, et les parties consentent à la juridiction à l'égard de tout litige ou procédure légale découlant de ce Règlement Officiel. L'invalidité ou l'inapplicabilité de toute disposition du présent règlement officiel ne doit pas affecter la validité ou le caractère exécutoire de toute autre disposition. Dans le cas où une disposition serait jugée invalide, inapplicable ou illégale, le présent Règlement Officiel demeurera en vigueur et sera interprété conformément à ses modalités, comme si la disposition invalide ou illégale n'en faisait pas partie. La valeur des prix indiquée ci-dessus découle des calculs de bonne foi effectués par le sponsor. Les décisions du sponsor ainsi que la valeur du lot sont définitives et sans appel. Si la valeur réelle d'un prix s'avère être inférieure à la valeur indiquée, la différence ne sera pas remise en espèces.

Liste des gagnants : Pour demander la confirmation du nom et de l'adresse du gagnant, il conviendra d'envoyer une enveloppe faisant mention de l'adresse du dit gagnant (avant le 1er avril 2016) à l'adresse suivante : VisitDenmark "The Danish Girl Competition 2016" Winners List, c/o VisitDenmark, Islands Brygge 43, 2300 Copenhagen S. DENMARK.



